

Manual de Usuario

olo.com.pe

142948 SWU-9100_MultiNet DDDDDD_v2.0.indd 1

2/5/13 10:39 PM

Contenido

Detalles del Pr Características Parte frontal de Parte posterior	oducto funcionales I Router Móvil del Router Móvil	- 04 - 06 - 07
Configuración	naquete	. 08
Instalación de l	a batería	- 08
Carga de la bat	ería	- 09
Configuración o	le PC (Red Inalámbrica)	- 10
Conectado a su	ı red WiFi	- 11
Cómo verificar	su dirección IP	- 13
Interface WEB	del Router Móvil	14
Configuración	del Router Móvil	
WIMAX	(Estado)	- 15
LAN	(Estado)	- 17
	(Configuración)	. 18
	(Configuración avanzada)	19
WiFi	(Estado)	- 20
A	(Configuraciones)	- 21
Aplicaciones	(FIFeWall)	. 25
		. 27
	(DDNS)	- 29
	(VPN Pass through)	- 30
Administración	(Versión)	· 31
	(Zona Horaria)	- 32
	(Contraseña)	- 33
	(Reinicio)	- 34
	(Actualización de FVV)	- 35
	(Mariejo de Bateria)	
Solución de pre	oblemas	37
Información de	operación	41
Información de	seguridad	42
Información leo	ral	43
Información de	yai marantia	44
iniornación de	garanua	

Detalles del producto

Gracias por escoger un Router Móvil SWU-9100. El SWU-9100 le permite compartir una comunicación de datos superior a través de las redes Ethernet(USB RNDIS) y WiFi. Ofrece una fácil instalación, conexión de datos confiable, seguridad avanzada, funciones de autenticación y mucho más.

Por favor lea con atención este manual para aprender sobre el SWU-9100.

Le ayudará a satisfacer sus necesidades de comunicación en casa y oficina.

	Funciones	Caracte	rísticas
	Estandar	IEEE 802.11b/g	
	Frequencia	2.401~2.458Ghz	
	Canales	1~8	
	Ancho de banda	802.11b/g : 20MHz	
w	RF	1 x RX, 1 x TX	
i	Modulogián	802.11b / DSSS	
F	wouldcion	802.11g / OFDM	
'	Sonsibilidad BY	802.11b : 11Mbps at -87d	Bm
	Sensibilidad IXA	802.11g : 54Mbps at -73c	IBm
	Potencia de Tx Max.	4dBm @ Antenna Port	
	Tasa do datos	11b : 11Mbps	11/5.5/2/1
	iasa ue udlos	11g : 54Mbps	54/48/36/24/18/12/9/6

Características funcionales

	Funciones	Carasterísticas
	Estandar	IEEE 802.16e-2005 Wave2
	Interface aire	OFDMA / TDD
	Modelo	SWU-9100
w	Banda de Frecuencia	2.5GHz (2.49~2.69GHz)
i	Ancho de banda canal	5 & 10MHz
A X	Modulación	DL : QPSK,16QAM, 64QAM, UL : QPSK,16QAM, 64QAM
	Tasa máxima DL/UL	DL : 40Mbps, UL : 8Mbps
	MIMO	Matrix A(STC) & Matrix B
	Autenticación	EAP-TLS / EAP-TTLS
	Potencia de Tx	Max.23dBm
	Sensibilidad de RX	-95dBm @ QPSK 1/2 CTC

WiM Wi	AX 9 Fi Bateria
	Indicadores LED
	Señal Fuerte : Verde Encendido Señal Media : Azul Encendido Señal Baja : Rojo Encendido Falla de servicio : Rojo Intermitente
WiFi 🏶	WiFi conectado : Azul Encendido WiFi modo seguridad : Verde Encendido Transferencia de datos : Intermitente
WiFi	
Power	Encendido : Rojo Encendido Modo suspención : Verde Encendido Batería baja : Amarillo Encendido (Cargar la batería lo antes posible)



() Noticia

 Si usted perdió la contraseña de acceso para la dirección del router o la dirección IP después del cambio, presione el botón de restauración con un afilier durante 5 segundos.

Configuración

Contenido del paquete



Instalación de la batería

Presione hacia abajo la tapa de la batería y deslice hacia abajo hasta que haga clic y quede libre. Inserte la batería en la parte posterior del Router Móvil, teniendo en cuenta que debe quedar alineada a los contactos del compartimiento.

(Vuelva a colocar la tapa de la batería y deslícela hacia arriba hasta que haga clic y quede asegurada en su lugar)



CUIDADO:

- Al deslizar la tapa de la batería, use sus dedos o la palma, no utilice sus uñas.
- Asegúrese que el dispositivo este apagado cuando se quita la batería. De lo contrario, el dispositivo puede ser dañado.

Carga de la batería

Debe cargar la batería antes de usar el dispositivio por primera vez. Abra la tapa de cargador/accesorios y conecte el cargador. El indicador de carga de batería encenderá rojo (mientras carga) o verde (cuando esta totalmente cargada). Cuando termine de cargar, desconecte el cargador y cierre la tapa del cargador/ accesorios.

Noticia

- Rojo : Cargando
- Verde : Completamente cargado



Atención:

Para cargar el dispositivo mediante un cable USB, el dispositivo debe estar apagado.

La carga mediante USB necesita más tiempo que realizar la carga completa utilizando el cargador.

*Adapter Manufacturer, Kuantech (Shenzhen) Co., Ltd. Model, KSAC0500200W1UV-1

Configuración de PC (Red Inalámbrica)

La mayoría de las computadoras ya tienen el protocol TCP/IP habilitado para configuración. Para que su computador pueda dar apoyo a su Router Móvil, por favor verifique que las direcciones IP y direcciones DNS se encuentren habilitadas de forma automática en la en la conexión de área local.

En un entorno Windows :

Hacer Clic "Inicio" >> Configuración >> Seleccionar "Panel de Control" >> Clic "Redes e Internet" >> Clic en "Conexiones de red" >> Clic Derecho en "Conexiones de redes Inalambricas" y seleccione "Propiedades" >> Seleccione "Protocolo de Internet (TCP/ IP)" Clic en "Propiedades" >> Seleccione "Obtener direcciones IP de manera automática" >> Clic en el botón de "OK".



Germit Alexan Contgane
This can get IF reflect accepted assemblidly if you reflect accepts the capability Dimension proceeded to be real-solar advantation in the reproduction P-values
Color at 9 atom streams.
City of Phil and allow advantage

Conectado a su red inalámbrica WiFi (SSID)

Asegúrese que el Router Móvil tenga la batería cargada, luego, enciéndalo.

En un entorno Windows :

Vaya a "Inicio" >> "Panel de Control" >> "Redes e Internet" >> "Conexiones de Red" >> Clic derecho en "Conexiones de red inalámbrica" >> Seleccionar "Ver redes inalámbricas disponibles" >> En la lista , haga doble Clic sobre SSID del Router Móvil.



<Haga clic con el Ver redes inalámbricas disponibles>

uttoork Tasks	Choose a wireless network
S Print with the	Citil, an item in the left below to connect to a version retricch in range or to get ours efformation
The up a service retrieves for a fronce to result affice	((p)) Ole Rauder Hevel Connected 😭
elated Talks	((2)) TSS1111 Doble Clic
Conservations of the second se	manufacture and a state of the second
Chaops attraced	"?" <u>*</u>
	((p)) ⁴⁴
	((g)) store

<Conexiones de red inalámbricas>

Cómo verificar su dirección IP

Abra la ventana del simbolo de sistema hacienda Clic en "Inicio" y luego seleccione "Ejecutar", Escriba "cmd", y luego haga Clic en el botón de "Ok":

Non			7 🛙
Type fre take of Sherred restorate	e program	NARE - DO	ouriert, or nit for your
(see and			
		Canad	pees.

<Ejecutar cmd>

Cuando aparezca la ventana del simbolo de sistema, escriba el comando "ipconfig" para verificar la dirección IP, máscara de subred y puerta de enlace, que se asigna automáticamente a su PC.

Noticia

• Todas las PCs conectadas al Router Móvil recibirán sus propias direcciones IP.

Microsoft Windows XP [Version 5.1.2600] <c> Capyright 1985-2001 Microsoft Corp.</c>	
E:WDocuments and SettingsWjwwang≻ipconfig	
Windows IP Configuration	
Ethernet adapter Local Area Connection:	
Media State Media disconnected	
Ethernet adapter Wirelezz Network Connection:	
Connection-specific DNS Suffix ,: IP Address:192.168.1.180 Subnet Hask	
E:WDocuments and SettingsWjuwang>	

Noticia

 Si una dirección IP no es asignada, verifique lo siguiente: que el Router Móvil este encendido y compruebe los detalles de configuración TCP/IP.



Configuración del Router Móvil

WiMAX (Estado)

El estado de WiMAX le ofrece información de la red WiMAX.

 WMAX Status	
 • Without Signal Strength	
These streams (and controls	12-1312-07-04.0-01
* WMAX toformation	
Service Anno 1999 Service Announces Property	Sourcesing Work & Zankell John Stratter Standard (Ed. 2014), (J. 2014), (J. 2014) Standard (Ed. 2014), (J. 2014), (J. 2014) Standard (J. 2014), (J. 2014), (J. 2014), Standard (J. 2014), (J. 2014), (J. 2014), Standard (J. 2014), (J. 2014), (J. 2014), Standard (J. 2014
* WINAX #	
Del OF docte de contrato de la contrato de Demois Indéceste Demois Vision Permo Sall Res sur 1948 Test Endo	

- → Seleccionar "WiMAX" → "Status" en el menú.
- Se puede ver la información de configuración y el estado actual de la conexión de red WiMAX.
 - Intensidad de señal WiMAX
 - Información de conexión WiMAX
 - Dirección IP WiMAX
- Por favor, consulte la siguiente tabla para obtener información detallada.

Información WiMAX

Información	No inicializado : Dispositivo esta sin inicializar. Listo : Dispositivo WiMAX listo. Buscando : Buscando señal WiMAX Conectando : Señal WiMAX detectada, pero no hay conexión establecida. Conectado : Conexión WiMAX establecida. Fuera de Zona de Cobertura : Señal WiMAX no detectada.
PER	Tasa de error de paquetes
BSID	Identificador de estación base de 48-bits
CINR & RSSI Info	CINR : Tasa de señal ruido / portadora RSSI : Indicador de intensidad de señal recibida.
Power Control Mode	Potencia actual del transmisor y el control de modo
Tx Power	Potencia de transmisión / valor máximo de potencia de transmisión
Frecuencia	Canal de frecuencia WiMAX

LAN (Estado)

El estado de red LAN, muestra información detallada de la red LAN.

	.99986AX	LAC _ HOP .	Augenation	Alter
	- LAN Status			
1	· Local Hermork	Information -		
cietijiekkie : roktormyk :	Windowski Skonsil Nees N/C, Addees	182.186.1.1 296.291,291,8 09.21.07.22.22.2	:	
	+ DE-CP Informa	bon		
	2042P (dame) Start P Amorea End P Matters	80 aa480 102 100 1 106 102 100 1 106		
	= DHCP Client L	in l		
	tion and the second	Ter settings	Theorem on	_
eleccion e puede	ar "LAN" → ver los deta	"Status" desde el alles de la configu	menú. ración de i	red LA
eleccion e puede Informa Informa Lista de	ar "LAN" → ver los deta ción de red ción DHCP clientes DH	"Status" desde el illes de la configu local	menú. ración de r	red LA
eleccion e puede Informa Informa Lista de	ar "LAN" → ver los deta ción de red ción DHCP clientes DH	"Status" desde el illes de la configu local	menú. ración de r	red LA
eleccion e puede Informa Informa Lista de	ar "LAN" → ver los deta ción de red ción DHCP clientes DH	"Status" desde el illes de la configu local	menú. ración de r	red LA
eleccion e puede Informa Informa Lista de	ar "LAN" → ver los deta ción de red ción DHCP clientes DH	"Status" desde el alles de la configu local	menú. ración de r	red LA
eleccion e puede Informa Informa Lista de	ar "LAN" → ver los deta ción de red ción DHCP clientes DH	"Status" desde el Illes de la configu local	menú. ración de r	red LA

LAN (Configuración de red LAN)

Permite configurar los ajustes necesarios de la red LAN y del servidor DHCP.

Luel .	Local Area Network (L	AN) Settings	dei mersen a.	
ANC Address	4 Laki Senup			
	P-500102	10000	I CANA COM	
	Barret Sense	REAL PROPERTY AND		
in second second	· LAKONCP Server Setup			
	O-CP See		C Deserer	
	Mannah Lamid Prov.	10	-	
	P mehris iddees	ALC: NO.		
			100	
Seleccion Configura	nar "LAN" → "LAN	Configurati	on" desde	el menú
 Seleccion Configure Ingrese 	nar "LAN" → "LAN e los ajustes de rec e si dirección IP y m	Configurati LAN : ascara de	on" desde subred "IF	el menú Address
Seleccion Configure Ingrese Subnet	nar "LAN" → "LAN e los ajustes de rec e si dirección IP y m Mask"	Configurati LAN : hascara de	on" desde subred "IF	el menú P Address
Seleccion Configure Ingrese Subnet El valo	har "LAN" \rightarrow "LAN e los ajustes de rec e si dirección IP y m : Mask" r por defecto es "19 e los ajustes del se	Configurati LAN : ascara de 2.168.1.1 /	on" desde subred "IF 255.255.2	el menú ⁹ Addres: 255.0".
Seleccion Configure Ingrese Subnet El valo Configure La casi	nar "LAN" → "LAN e los ajustes de rec e si dirección IP y m Mask" r por defecto es "19 e los ajustes del se lla de verificación c	Configurati LAN : hascara de 02.168.1.1 / ervidor DH0 lel servidor	on" desde subred "IF 255.255.2 CP : DHCP ac	el menú P Address 255.0". tive o
 Seleccion Configure Ingrese Subnet El valo Configure La casi desacti 	har "LAN" → "LAN e los ajustes de rec e si dirección IP y m Mask" r por defecto es "19 e los ajustes del se lla de verificación c va la función de co	Configurati I LAN : lascara de 2.168.1.1 / ervidor DH(lel servidor nfiguración	on" desde subred "IF 255.255.2 CP : DHCP ac de la red	el menú ⁹ Addres: 255.0". tive o LAN.
Seleccion Configure Subnet El valo Configure La casi desacti Introdu	nar "LAN" → "LAN los ajustes de rec e si dirección IP y m Mask" r por defecto es "19 e los ajustes del se illa de verificación c va la función de co zca el tiempo máxi	Configurati I LAN : lascara de I2.168.1.1 / ervidor DHO lel servidor nfiguración mo de confi	on" desde subred "IF 255.255.2 CP : DHCP ac de la red acto, direc	el menú 2 Address 255.0". tive o LAN. cción IP y
Seleccion Configure Ingrese Subnet El valo Configure La casi desacti Introdu el núm	nar "LAN" → "LAN les ajustes de rec es dirección IP y m Mask" r por defecto es "19 e los ajustes del se illa de verificación c va la función de co zca el tiempo máxi ero de usuarios.	Configurati LAN : lascara de 2.168.1.1 / ervidor DHC lel servidor nfiguración mo de cont	on" desde subred "IF 255.255.2 CP : DHCP ac de la red acto, direc	el menú 2 Address 255.0". tive o LAN. cción IP y

LAN (Configuración avanzada)

Permite ajustar la configuración avanzada de redes plug and play.

 Seleccione "LAN" → "Advanced Settings" desde el menú. Configurar la instalación UPNP : La casilla de verificación de configuración. La función de Plug and Play (UPNP) es un conjunto de protocolos para refere residenciales, sin que los dispositivos cuenten con los permisos de clase empresarial. Hacer clic en el botón "Apply" cuando haya terminado. 	 Seleccione "LAN" → "Advanced Settings" desde el menú. Configurar la instalación UPNP : La casilla de verificación de configuración UPNP activa o descrito de la función de Plug and Play (UPnP) es un conjunto de protocolos para redes residenciales, sin que los dispositivos cuenten con los permisos de clase empresarial. Hacer clic en el botón "Apply" cuando haya terminado. 	olo		
 Seleccione "LAN" → "Advanced Settings" desde el menú. Configurar la instalación UPNP : La casilla de verificación de configuración UPNP activa o desactiva la función de configuración. La función de Plug and Play (UPnP) es un conjunto de protocolos para redes residenciales, sin que los dispositivos cuenten con los permisos de clase empresarial. Hacer clic en el botón "Apply" cuando haya terminado. 	 Seleccione "LAN" → "Advanced Settings" desde el menú. Configurar la instalación UPNP : La casilla de verificación de configuración UPNP activa o desactiva la función de configuración. La función de Plug and Play (UPnP) es un conjunto de protocolos para redes residenciales, sin que los dispositivos cuenten con los permisos de clase empresarial. Hacer clic en el botón "Apply" cuando haya terminado. 	Last basis Last Lettgeber beverent Settige	UPED This focus is a surgery that exceeded. Associety 5 proceed Torongs of New York Street	serili (k. rozavi nada (nali, stali na dila)
		 Seleccione Configurar La casilla desactiva La funcio protocolo cuenten o Hacer clic 	*"LAN" → "Advanced Settings" desd la instalación UPNP : a de verificación de configuración UF a la función de configuración. In de Plug and Play (UPnP) es un co s para redes residenciales, sin que los con los permisos de clase empresarial. en el botón "Apply" cuando haya terr	e el menú. 'NP activa o njunto de dispositivos ninado.

WiFi (Estado)

El Wi-Fi(status) brinda información sobre el estatus actual WiFi.

48	WFLStatus			
1	+ Witeress Lan Statu	•		
	VIET-Street DOC School Channel operation School School School	Emme On Reader Ment HE 1992 2000 (201 HE 2000 (201 HE 2000) HE 2000 (201 HE 2000) AND		
Seleccion Puedes v	he "WiFi" \rightarrow "Steen er el detalle de	atus" desde el la configuració	menú. n WiFi.	
Seleccion Puedes v > Status \	ne "WiFi" → "St er el detalle de Wireless LAN	atus" desde el la configuració	menú. m WiFi.	
Seleccion Puedes v > Status \	ne "WiFi" → "St er el detalle de Wireless LAN	atus" desde el la configuració	menú. n WiFi.	
Seleccion Puedes v > Status \	ue "WiFi" → "St er el detalle de Wireless LAN	atus" desde el la configuració	menú. n WiFi.	

WiFi (Configuraciones)

Los ajustes WiFi le permitirán realizar los ajustes necesarios.

P	Basic Weet	esa Settinga			
NI .	* WIFE Basic Be	tikut (
e /	100 Jaam Dank	Q	+ Aure	(C Manager	
50	New of Hermiters	11.		interest T	
	Channel.		12	<u>1</u>	
			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
	- WIFI becurtte	Setup			
	Automotication block	•]			
	Transforment allower		10.194	9,42	
	Contractor, Nation				
eleccione	e "WiFi" → ' ción de Wi-ł	'Settings Fi Config	" en el m uración b	enú. Jásica :	
eleccione onfigurad Activar / Introduzd Seleccio Seleccio onfigurad Seleccio (OPEN, Verifique Ingrese	e "WiFi" → ' ción de Wi-f desactivar ca el nombr ne uno de l ne uno de l ción la opcio ne uno de l SHARED, \ e el modo do clave de reo	Settings i Config la casilla e de rec os modo os canal ón de se os modo WPA-PS e encripo d.	" en el m juración b Wi-Fi. (SSID) is inalámi es de la l guridad V is de aute K, WPA2- ción.	enú. vásica : bricos de la ista. ViFi : enticación (-PSK)	a lista. de la lista
eleccione onfigurad Activar / Introduz; Seleccio Seleccio onfigurad Seleccio (OPEN, Verifique Ingrese aga click	e "WiFi" \rightarrow ' ción de Wi-f desactivar ca el nombr ne uno de l ción la opció ne uno de l SHARED, \ 8 el modo de clave de rec e en la opció	Settings Fi Config la casilla e de rede os modo os canal ón de se os modo WPA-PS e encripo d. on "Apply	" en el m uración b Wi-Fi. (SSID) is inalámi es de la l guridad V is de aute K, WPA2 ción.	enú. vásica : bricos de la ista. VIFi : enticación (-PSK)	a lista. de la lis

Network Mode	Select the WLAN protocols.
Network Name (SSID)	Service Set Identifier. The network name used Service Set Identifier. El nombre de red que se utiliza para identificar la WLAN. Todos los dispositivos Wi-Fi en WLAN deben utilizar el mismo SSID para conectarse a la SSID (por defecto: SWU-9100)
Hidden	Marque esta opción para evitar que SID from broadcasting its SSID.
Channel	Establezca la frecuencia de la red inalámbrica. (Ajuste automático, CH1 ~ CH8)
Wireless Mode	El valor de la señal se puede configurar bajo para evitar la intrusión inalámbrica Wi-Fi cuando se utiliza a una corta distancia.

Aplicaciones (Firewall)

La "Solicitud (Firewall)" le permite proteger AP / router en sí de atacar.

Ξ.	- Person Sector in the Control of the Manual Annual Sector in the Annual Person in the Control of the Person in th
	The second se
	Comment of the start
	The same is a first time."
	And A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY A REAL PROPERTY A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY A REAL
	anness .
	100,000 000
	initianiti



Aplicaciones (DMZ & Port Forwarding)

La "Solicitud (DMZ)" le permite configurar el DMZ a la dirección IP del host.

La "Solicitud (Port Forwarding)" le permite configurar el reenvío de puertos.

	DMZ & Port Forwarding
<u> </u>	view Trans (and up, 2) (the maintained (Correct/2022) (b) responses in the rest of administration of the state of the stat
444	+ Demilitarized Zone Behap
Efetfannig L	Hard Sound Streams B Downer Private Las P
and through	
	• Port Forwarding Serup
	tuntum f" In all all all the Department for
	and the life second of a lower of



Aplicaciones (QoS)

La "Solicitud (QoS)" le permite configurar las reglas para ofrecer garantías de calidad de servicio para aplicaciones.

LAB	Guality Service Settings	
	* Goll Setop	
National Contraction	addressions there there where	
2020s4Falvaing	+ Evenity Mode	
фа П	Presentation Preside Destroy Destroy Preside	
mek		
Officiant Prough		
um -	Problemant Press Publicant Tamp	
	- Section 1	Cecut
		Cacori
	-	Canal
	- 400 T	Cutof
	- Section 1	Careet
	- APR	Caroot
	acri 1	Canad
		Cuccel
		Careed
	1007	Control
	27	Cantel

- → Seleccione "Application" → "QoS" del menú.
- Configure el Qos Setup :
 - Marque "Disable", "Shaping" o "Priority".
- Configure el modo shaping :
 - Al marcar "Upload" o "Download" usted puede ajustar la velocidad.
 - Ingrese la dirección IP/Mask
 - Seleccione uno de los protocolos en la lista (All, TCP, UDP)
 - Ingrese el Puerto de comienzo, puerto final y velocidad.
 - Luego de ingresar todos los requerimientos necesarios, haga click en "Add".
- Haga click en "Apply".
- Configure la opción de prioridad.
 - Ingrese la dirección IP/Mask.
 - Seleccione uno de los siguientes protocolos (All, TCP, UDP)
 - Seleccione unas de las siguientes prioridades (HIGH, MEDIUM, LOW)
 - Luego de ingresar todas las opciones necesarias haga click en"Add".
- Haga click en "Apply" cuando termine.

Aplicaciones (DDNS)

La "Application (DDNS)" le permite configurar los parámetros dinámicos DNS.

880C	DDNS			
A	· CONS Setup			
elfizition (CONTRACTOR AND	- Anne	le cromi -	
Sangi Contra Contra C	Swoce Freme	E-10-00		
and the second second	404075art6	1		
ter i	Ine di	12		
the same in case	USE TRANSPORT	0		
-			- AN	N
 DDNS A deshabi Seleccio Ingrese e 	a opcion DDN cctivado/Desact lita esta opción one uno de los p el nombre del Ho	ivado marca proveedores ost Name, ID	ido, habilita de servicio del usuario y	o / contra:
 DDNS A deshabi Seleccic Ingrese e Haga click 	citivado/Desact lita esta opción one uno de los j el nombre del Ho k en "Apply" al t	ivado marca proveedores ost Name, ID erminar.	do, habilita de servicio del usuario y	o / contra

Aplicaciones (VPN Pass through)

La "Application (VPN Pass through)" te permite configurar la entrada VPN.

	VPH pass through
44-	Construction and a second seco
and a state of the l	= VPIs pass strongs
+12.21	2 arts them
DIDNI*****	30 L211 100000
968	M #Stillerep
IDV8	
tion in the second second	
and the second se	There are a second to be a second to
Seleccion Configure SWU-91 PPTP, L Check th Haga click	ar "Application" → "VPN Pass Through" del me VPN el acceso. 100 soporta 3 types of service : 2TP and IPSEC. he type(s) of VPN pass-through. < en "Apply" cuando esté listo.
Seleccion: Configure SWU-91 PPTP, L Check th Haga click	ar "Application" → "VPN Pass Through" del me VPN el acceso. 100 soporta 3 types of service : 2TP and IPSEC. he type(s) of VPN pass-through. < en "Apply" cuando esté listo.
Seleccion: Configure SWU-91 PPTP, L Check tł Haga click	ar "Application" → "VPN Pass Through" del me VPN el acceso. 100 soporta 3 types of service : 2TP and IPSEC. he type(s) of VPN pass-through. < en "Apply" cuando esté listo.

Administración (Versión)

La versión "Admin (Versión)" le brinda información sobre el administrador.

• Ver	sian Information	
• Versi	on internation	
artic to tanan	Rooder (19) 1 / Wei Australia	165 Extelation, contractor Re
	le Router SP Tim	
975	le:	Table Marc
leccione "Adm ted puede visua nformation de Aobile router	in" → "Ve alizar infor Version	rrsión" del menú. mación en general sobre la vers
leccione "Adm ted puede visu: nformation de Nobile router	iin" → "Ve alizar infor Version	rrsión" del menú. mación en general sobre la vers
leccione "Adm ted puede visu: nformation de Aobile router	iin" → "Ve alizar infor Version	rrsión" del menú. mación en general sobre la vers
leccione "Adm ted puede visu: nformation de Aobile router	in" → "Ve alizar infor Version	rrsión" del menú. mación en general sobre la vers

Administración (Zona Horaria)

Configure la hoar.

	The second second				
	Time Zone				
	THU THE CONSIGNATION	They door some	or Him.		
-	+ Time Zone Sa	mig.			
	Juff) Cases South	billione I.	+100 C	Denie -	
	Anist Tyte		They limit 10 (75-55	1101.8T.0010	
	Torus Barry		(and so in some		
	Hims Zinne		provide the		
ccione	e "Admin" -	→ "Time	e Zone" de	el menú.	
cione gure ilite// habil ese ccio ck "A	e "Admin" - la hora : Deshabilite itar la funci Time Serve ne uno de Apply" cuan	→ "Time e esta o ión de 1 er. la lista. ido tern	e Zone" de pción. Le Time Zone nine.	l menú. permite ha	bilitar o

Administración (Contraseña)

Configure Password en Admin.

	THURS.	Law	- WAL	Apres alles	Later
No.	· Passworth S	etup			
÷+	The rate and prove the			and an interest of the second	
-	+ Administration I	Settings			
ille i	Discourses and				_
42m	(1) and ma 24110	TT.			
Andrewster.				Alle	the state
one transm					
aller's the agents of					
Seleccione Configure Ingrese	e "Admin" → las opcione nueva contra	 "Passy s del ad aseña e 13 chara 	vord" del ministrad n la ca.	menú. or.	
Seleccione Configure Ingrese (Up to m Enter it a Haga click	e "Admin" → las opcione: nueva contri aximum of again in the en "Apply"	"Passw s del ad aseña e 13 chara Re-ente cuando	vord" del ministrad n la ca. acters) er New Pa esté listo	menú. or. assword bo	DX.
Seleccione Configure Ingrese (Up to m Enter it a Haga click	e "Admin" – las opcione nueva contr aximum of ' again in the en "Apply"	"Passy s del ad aseña e 13 chara Re-ente cuando	vord" del ministrad n la ca. acters) er New Pa esté listo	menú. or. assword bo	DX.
Seleccione Configure Ingrese (Up to m Enter it a Haga click	e "Admin" – las opcione nueva contri aximum of again in the en "Apply"		vord" del ministrad en la ca. acters) er New Pa esté listo	menú. or. assword bo	DX.
Seleccione Configure ► Ingrese I (Up to m ► Enter it a Haga click	e "Admin" — las opcione: nueva contr aximum of again in the en "Apply"	"Passy s del ad aseña e 13 chara Re-ente cuando	vord" del ministrad en la ca. acters) er New Pa esté listo	menú. or. assword bo	DX.
Seleccione Configure Ingrese I (Up to m Enter it a Haga click	e "Admin" — las opcione: nueva contr aximum of again in the en "Apply"	"Passv s del ad aseña e 13 chara Re-ente cuando	vord" del ministrad n la ca. acters) er New Pa esté listo	menú. or. assword bo)X.
Seleccione Configure Ingrese (Up to m Enter it a Haga click	e "Admin" — las opcione: nueva contr. aximum of again in the en "Apply"		vord" del ministrad n la ca. acters) r New Pa esté listo	menú. or. assword bo	DX.
Seleccione Configure Ingrese (Up to m Enter it a Haga click	e "Admin" → las opcione nueva contr aximum of again in the en "Apply"	"Passw s del add aseña e 13 chara Re-ente cuando	vord" del ministrad in la ca. acters) ir New Pa esté listo	menú. or. assword bo	DX.

Administración (Reinicio)

El "Admin (Reboot)" le permitirá reiniciar el sistema por defecto según lo establecido por fábrica.

#0C				Applications	Anna -
H	Reporting	the System			
	= Rebold				
-	+1	1.1.7 million (* 1712)	07-29-6-1		
	- Peerson	Gall Letters (1)all			14 17
					A201
1001					
alary through the					
las confi Cualquie cambiad	guraciones r configura a por defec ly" cuando	a la origi ción que to como haya teri	nal segúr haya real se establ minado.	n establecio lizado será eció por fál	do en fáb nuevam brica.
Slick App					
Slick App					
Slick App					
Suck App					
οποκ Αμμ					

Administración (Actualización de FW)

El "Admin (Router Upgrade)" le permite actualizar el firmware de su dispositivo.

Lau	Mobile Ro	uter Lipgrade			
(01) Administrative	To sugart were frances/hears	Romi Schore et	der Wie aufficht Die st für maare Die Gelech	arja bernsaturne bet ter Jaser (saturnes)	to serve a clear by Capital for two man
Ame	- Mobile Rost	er Upgrade			
Year Ten Don	Churce File 1	i en ante	_		
Reamond.					-
/ Restal Sparate					ANN _
Balley (Magerers)					
Seleccion Configura Click en	ar "Admin" r la actuali: el on the "	→ "Rout zación de Browser"	er Upgrad I Router I el botón	de" del me Móvil : para elegi	nú. r el archivo
Seleccion Configura Click en del firmv Click en e	ar "Admin" r la actuali: el on the " ware por ac I botón "Ap	→ "Rout zación de Browser" ctualizar. oply" al te	er Upgrad I Router I ' el botón rminar.	de" del me Móvil : para elegi	nú. r el archivo
 Seleccion Configura Click en del firmv Click en e Click en e Luego de pre firmware SW pedirá que in 	ar "Admin" r la actuali: el on the " ware por ac l botón "Ap botón "Ap esionar "Apply U-9100 con e grese a SWU	→ "Rout zación de Browser" ctualizar. oply" al te y" automátio el archivo e J-9100 una	er Upgrad el Router I ' el botón rminar. camente se specífico. A vez se hay	de" del me: Móvil : para elegi reiniciará y a utomáticame a completado	nú. r el archivo actualizará el nte se le o el proceso.
Seleccion. Configura Click en del firmv Click en e Luego de pre firmvare SW pedirá que in	ar "Admin" r la actuali el on the " ware por ac l botón "Ap botón "Ap U-9100 con a grese a SWL	→ "Rout zación de Browser" ctualizar. pply" al te y" automátii al archivo e J-9100 una	er Upgrad I Router i ' el botón rminar. camente se specífico. A vez se hay	de" del me Móvil : para elegi reiniciará y a utomáticame a completado	nú. r el archivo actualizará el nte se le o el proceso.

Administración (Manejo de Batería)

El "Admin (Battery Management)" configura la batería.

	Ballery Management			
	+ Gettery Selver			
kanne (Treeper	Element out bases from min deservisions fore-print blass	• done — 1 de	1	
			Auve	
Contigurar o > Habilitar au desactivar > Introducir e iniciar la og para iniciar > Auto Inici USB) se d Móvil inicia En modo c LED se ap > Auto Inici Si el cable desconect: modo de d asignado a En el modo	pciones de Bate itomáticamente la función de co el periodo de tier pción de tiempo (automáticamen b al Modo de Es seconecta y el W modo de espera le espera WiMA) aga. b en Modo Dorr (Encendido, US a, el Router Móv ormido luego de interiormente. a de Dormido, Wi	ria : la casilla di mfguración mpo para a de espera- te el estad spera : Si é VIFi se desc a. X se desco mir : Auto E B) se desc il cambia d un periodo	e verifica de la ba utomátic standby j o de dorr el cable (l conecta, necta y e Enter Slee onecta y e modo o o específi i se desc	ción activa tería. amente y la opción nido-Sleep Encendido, el Router I WiMAX ep mode: el WIFi se de espera a co de tiemp onectan y lo

142948 SWU-9100_MultiNet DDDDDD_v2.0.indd 36

Solución de problemas

Consulte la siguiente información si Usted está teniendo problemas para conectarse a internet.

- 1. Compruebe el estado de los indicadores LED del dispositivo CPE.
 - Compruebe si el indicador de Encendido POWER LED está iluminado.
 - Compruebe que el indicador LED de WiMAX está iluminado.
- 2. Compruebe la dirección IP de la PC.
 - Para Windows 98/ME
 - Clic [Inicio] >> [Ejecutar] y luego colocar el comando [winipcfg] para abrir la pantalla de [IP Address], y luego verificar el la dirección IP [IP Address].
 - Para Windows 2000/XP
 - Ejecutar [Símbolo del sistema] y luego colocar el comando [ipconfig] para verificar la dirección IP [IP address].
- Si la dirección IP no es normal Configure la dirección IP de su PC manualmente.
 - Para Windows 98/ME
 - Ejecutar [Inicio >> Panel de control >> Red], luego hacer clic en Propiedades de [TCP/IP] para tarjeta de red.
 - Verificar [Usar dirección IP asignada], ingresar [192.168.1.100] para dirección IP [IP Address] y [255.255.255.0] para máscara de subred [Subnet Mask].
 - Seleccionar [Gateway] luego ingresar [192.168.1.1] para Nuevo Gateway [New Gateway], y luego hacer clic en [Add].
 - Seleccionar, configuración de DNS [DNS Configuration], seleccionar [Use DNS], ingresar un nombre para el Host [Host], ingresar [DNS Server Address to search], y luego clic en [Add].
 - Hacer clic [OK], clic [OK] nuevamente en la ventana de propiedades de red, luego clic en el botón [OK] desde la pantalla de configuración de sistema de Windows para reiniciar su PC.

Solución	de	problemas	
----------	----	-----------	--

- Para Windows 2000
- Ejecutar [Inicio >> Panel de Control >> Red y conexiones Dial-UP, hacer doble-clic [Conexión de área local], y luego clic en [Propiedades].
- Clic en propiedades [Protocolo internet (TCP/IP)] ingrese los componentes.
- Clic en [Usar la siguiente dirección IP].
- Ingresar [192.168.1.100] como [Dirección IP], [255.255.255.0] como [mascara de Subred], y [192.168.1.1] para [Gateway por defecto].
- Clic [Usar la siguiente dirección de servidor DNS].
- Para [Configuración básica del servidor de DNS], introducir el servidor de la empresa de cada país.
- Clic [OK]. Clic [OK] en la ventana de [Propiedades de red de area local].
- Para Windows XP
- Ejecutar [Inicio >> Panel de Control >> Conexiones de red], doble-clic [Conexión de área local], y clic en [Propiedades].
- Clic en Propiedades de Protocolo de internet (TCP/IP)]
- Clic en [Usar la siguiente dirección IP].
- Ingresar [192.168.1.100] Para [Dirección IP], [255.255.255.0] Para [Máscara de subred], y [192.168.1.1] para [Gateway por defecto].
- Clic [Usar la siguiente dirección de servidor DNS].
- Para [Configuración básica del servidor DNS], Ingresar la empresa de comunicación de cada país.
- Clic en [OK]. Clic en [OK] nuevamente en la ventana de [Propiedades de conexión de área local].

- Para Windows Vista
- [Inicio >> Panel de control >> Redes e Internet >> Centro de redes y recursos compartidos >> Administrar conexiones de red] doble-clic [Conexiones de Área Local], y clic [Propiedades].
- Clic en propiedades de [Protocolo de internet Versión 4(TCP/ IPv4)] ingrese los componentes.
- Hacer clic [Usar la siguiente dirección IP].
- Ingresar [192.168.1.100] Para [Dirección IP], [255.255.255.0] Para [Máscara de Subnet], y [192.168.1.1] para [Default Gateway].
- Clic [Usar la siguiente dirección de servidor DNS].
- Para [Servidor DNS Preferido], Ingrese el servidor de la empresa de cada país.
- Hacer clic [OK]. Luego clic [OK] nuevamente en la ventana de [Propiedades de conexión de área local].
- Para Windows 7
- Ejecutar [Inicio >> Panel de Control >> Redes e Internet >> Centro de redes y recursos compartidos >> Cambiar configuraciones del adaptador], doble-clic en [Conexión de Área Local], y hacer clic en [Propiedades].
- Clic en propiedades de [Protocolo de Internet Versión 4 (TCP/ IPv4)] ingrese los componentes.
- Hacer clic [Utilizar la siguiente dirección IP].
- Ingresar [192.168.1.100] para [Dirección IP], [255.255.255.0]
 Para [Máscara de subred], y [192.168.1.1] para [Gateway por defecto].
- Hacer clic [Usar la siguiente dirección de servidor DNS].
- Para [Servidor DNS Preferido], Introduzca el servidor de la empresa de comunicaciones de cada país.
- Hacer clic [OK]. Luego clic [OK] en la ventana de [Propiedades de conexión de área local].

Solución de problemas

- Para MAC OS X
- Desde el menú "Apple", seleccione "Preferencias del Sistema"
- Hacer clic en el ícono de [Red] en la categoría [Internet y Redes].
- Hacer clic en la opción de [Ethernet] del lado izquierdo de la ventana de configuración de Red.
- Seleccionar la opción [Manualmente] luego del menú desplegable [Configuración].
- Ingresar [192.168.1.100] para [Dirección IP], [255.255.255.0] Para [Máscara de Subnet], y [192.168.1.1] para [Router].
- Para [Servidor DNS], introduzca el servidor de la empresa de comunicación de cada país.
- Luego clic [Aplicar].
- Inicie [MS-DOS] o [Símbolo de Sistema] y luego realizar la prueba de Ping con [192.168.1.1].

Un mensaje [Reply from 192.168.1.1: bytes=32 time=1ms TTL=64] debe aparecer cuando se ejecuta el comando [ping 192.168.1.1]. Si el resultado de la prueba de ping no llega correctamente, por favor póngase en contacto con Servicio al Cliente.

Información de operación

Rango de temperatura para el SWU-9100

- Ia temperatura de funcionamiento es is -10 °C ~ +45 °C
- La temperatura de almacenaje es -20 °C ~ +65 °C

Fuentes de potencia para el SWU-9100

- Adaptador : 100-240V ~ 50-60Hz, 0.4A MAX
- USB : 4.75-5.25V, 0.5A MAX
- Batería : 4.2V, 2.7A MAX

Información de seguridad



Se pueden producir lesiones leves o daños en el producto si alguna de las siguientes instrucciones es pasada por alto.

- No coloque ningún objeto sobre el producto.
- Evite acercarlo a artefactos de calefacción
- No desarme, repare o rediseñe el producto.
- Tenga cuidado de no dejar que cualquier particular extraña (líquido, polvo, etc.) ingrese al producto.
- No deje el producto en un lugar donde la electricidad estática es grave, puede causar un mal funcionamiento del equipo.
- No coloque ningún objeto metálico (moneda, gancho de cabello, etc.) o inflamable en un lugar donde pueda ingresar al producto.

Información legal

WEEE

La Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) de la Unión Europea. Pretende promover el reciclaje, la reutilización y la recuperación de los residuos de estos equipos para reducir su contaminación.



Este símbolo en el dispositivo significa que el dispositivo no debe ser descartado en un tacho de basura casero. Usted está obligado a entregar este dispositivo a una empresa certificada de recolección al final del ciclo de vida del producto. La separación de WEEE de otros desperdicios ayuda a minimizar cualquier efecto dafino al medioambiente y a los seres humanos. Para mayor información por favor contáctese con la oficina municipal o a la tienda en la cual usted compro el dispositivo.

Reducción de sustancias peligrosas

Este dispositivo es compatible con el Registro de la UE, Evaluación, Autorización y Restricción de Sustancias Químicas (REACH) El Reglamento (Reglamento n° 1907/2006/CE del Parlamento Europeo y del Consejo) y la restricción de la UE de sustancias peligrosas Sustancias Peligrosas (RoHS) (Directiva 2002/95/CE del Parlamento Europeo y del Consejo).

Información de garantía

Este producto es el resultado de un desarrollo de alta ingeniería basada en los más estrictos procedimientos de control de calidad.

- En caso de falla o mal funcionamiento durante el uso normal, el producto será reparado sin cargo dentro del periodo de garantía.
- El comprador deberá asumir todos los gastos de mano de obra o piezas necesarias no cubiertas por la garantía.
- En la solicitud de reparación, deberá proporcinar la prueba de la compra y garantía (Boleta y Cartilla de garantía).
- Mantener la cartilla de garantía en un lugar seguro, ya que no se puede emitir una nueva.

Fecha de compra		
Periodo de garantía	1(un) Año	
Vendedor		
Número Telefónico		
	Nombre	
Cliente	Dirección	
	Número Telefónico	
	Correo Electrónico	

Los consumidores no tendrán cobertura o beneficios bajo esta garantía Limitada, si el producto ha sido :

- sometido a un uso inadecuado, almacenamiento inadecuado, reparación no autorizada, modificaciones no autorizadas, abuso, negligencia, instalación inadecuada, uso indebido, daños causados por envío, etc.
- Dañado por fuego, inundaciones, tormentas, rayos, terremotos, robo, daño de fusibles, virus de internet, troyanos, etc.
- Si el número de serie o MAC address ha sido borrado, cambiado o eliminado.

Notas

Notas

WiMAX Route Móvil Para PC y MAC



olo.com.pe